

**1942-08-28**

**AFSENDER**

Marie Larsen

**MODTAGER**

Johan Larsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Katrine var.

Larsen-familien kendte mange af dette navn. Eles møster kendes heller ikke.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse

m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Thora Branner

Elisa Hansen

Andreas Larsen

Elena Larsen

Erik Larsen

Gudrun Larsen

Henning Larsen

Ingrid Larsen

Jens Larsen

Johan Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Peter Andreas Larsen

Vilhelm Larsen

Gudmund Larsen

Kirsten Larsen, Elena Larsens veninde

Jeppé Larsen, Pufs søn

Thomas Madsen-Mygdal

Sophus Meier

Erhard Meyer

Marie Meyer

Alhed Maria Møhl, Lysses datter

Marie Neckelmann

Didrik Overgaard Nielsen

Emma Overgaard Nielsen

Ellen Sawyer

Christine Swane

Lars Swane

Ursula Uttenreitter

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:  
Brevet er i privateje

Trykt udgave:  
Nej

#### DOKUMENTINDHOLD

Marie Larsen savnede Johan Larsen til sin 70års fødselsdag. Bibb/Laura kom, men Søster og Gudrun var ikke med. Det var pænt af Johannes/Lars Larsen, Johan/Puf og Else at holde festen i værkstedet. De havde pyntet pænt op, maden var dejlig, og der var sange og taler. Det eneste kedelige var, at Vilhelm/Klaks beordre sine svigerdøtre til at cykle hjem kl. 12, men det fik Johan/Puf og Lars forhindret. Begge svigerdøtre fik barn 7. april, men bedstemødrene passede.

Marie forklarer, hvem der ses på det medsendte foto. Johannes Larsen ville have haft alle fætre og kusiner med ægtefæller med til festen, men det blev for mange.

Marie var tre uger på Lindøgaard. Johanne/Junge har meget dårlige knæ. Afgrøderne står godt. Erik/Tinges nye hus er dejligt. Han spiser på Lindgaard, men klarer ellers sig selv. Johanne har fået elektrisk hegn. Der er et overlevende føl på gården.

Marie m.fl. har været på tur til Enebærødde.

Andreas/Lysses børn er yndige.

Marie vil meget gerne på besøg på Båxhult.

Christine og Lars/Lasse har været på besøg. De kom fra Christiansfeld. Johannes Larsen arbejder med bestillinger hver dag.

#### TRANSSKRIFTION

Kerteminde d. 28-8-42.

Kære Lysse. Tusind Tak for Dit Brev i Anledning af min Fødselsdag, det var pænt af Dig at skrive til mig, jeg blev meget glad for det; Du kan tro jeg savnede Dig, lige til det sidste nærrede jeg et svagt Haab om at Du vilde komme, de andre lo ad mig, men man kan jo somme Tider være fjollet, Du var en af dem jeg nødigt vilde savne den Dag; Bibbe som vi ikke var sikker paa, kom heldigvis, Søster fra Rørdam var den eneste som ikke kunne komme, hun er paa et Bibliothek oppe i Viborg, Gudrun var heller ikke med, hun var bleven syg et Par Dage før; det var forfærdelig pænt af Las, Puf og Else at holde saadan en Fest for mig, Vejret var dejligt, vi spiste ovre i Værkstedet, som Puf og Lasse havde pyntet vidunderligt, der var Bøg hele Vejen rundt, undtagen hvor de store Billeder hænger, Bordet var ogsaa meget smukt med Blomster og Masser af Lys, det havde Else og Uglen staaet for, Maden var dejlig og det var et meget vellykket Gilde, Elle havde skreven en Sang og der blev holdt adskillige Taler, blandt andet af Tinge, hvad jeg var meget rørt over; det eneste kedelige var at Klaks ved 12 Tiden fandt paa at, Henning, Bror og deres Koner skulde tage hjem, Ditte og Kirsten gik tilsidst skikkeligt op og klædte sig om, de skulde cycle

hjem, men saa tog Puf og Lasse fat og fik dem overtalt til at blive, der var nemlig ingen Grund til at tage af Sted, da de havde afsat deres Poder hos Bedstemødrene, (I ved maaske ikke en Gang, at Ditte og Kirsten d. 7ende April fik hver en Lille, Ditte en Pige og Kirsten en Dreng, var det ikke et pudsigt Tilfælde,) naa, men alt endte altsaa i Fryd og god Forstaaelse. – Med Hensyn til Billedet, saa er den Herre og Dame midt i Baggrunden, Elses Forældre, saa jeg kan godt forstaa at du ikke husker Erhards saadan, han og hans Kone var ikke med heller ikke Mix og Myg, fra først af var det din Fars Mening at alle Fætre og Kusiner med Mænd og Koner skulde med, men det satte jeg mig imod, vi var i saa Fald, bleven dobbelt saa mange og det syntes jeg var alt for galt i disse Tider, Marie Meyer var bedt med, fordi hun bor her i Byen og da Katrine var paa Besøg hos hende kom hun naturligvis ogsaa med; den Dame der staar yderst ved Siden af Tinge er Elses Moster, baade hun og Tinge er daarlige paa Billedet, Manse er pæn, men jeg synes nu at baade Puf, Du og Tinge er kønnere, men det er naturligvis en Smagssag.

Paa Lindøgaard var jeg i godt 3 Uger og havde det dejligt skønt Vejret ikke var særlig godt, Junge har det jo ikke særlig godt, hendes Knæ var bleven Røntgenfotograferet og Lægen havde sagt at nu kunde det ikke blive værre, da al Brusk var fortæret, det trøstede hende at høre, men hun kan kun gaa med 2 Stokke og ikke ret langt ad Gangen, men dog ud i Haven og undertiden lidt ud i Markerne; deres Korn er bedre i Aar end det har været de sidste Aar og nu har de faaet en hel Del Regn, det hjælper godt paa Græs og Roer, lige uden for Haven var der en halv Td. Land med Ærter til Konservesfabrikken og de gav et vældigt Udbytte, da de var plukkede, saaede de Grønkaalsfrø i Stykket; det var morsomt at se saa glad Tinge var for sin ny Ejendom, det er ogsaa et dejligt Hus han har faaet, han spiser Middag paa Lindøgaard men klarer ellers sig selv. – Vi var en dejlig Tur paa Enebærodden forleden Dag, Las, Puf, Else og de 2 store cyclede, Thora og jeg dels spadserede og tog [”tog” indsat over linjen] dels med Rutebil vi blev sat over fra Gabet, med en Motorjolle, hvor er der vidunderligt paa den Odde, vi spadserede rundt i flere Timer og fik et dejligt Bad i Kattegat inden vi tog hjem, Uglen og jeg har en Gang været der med Tinge sejlene fra Lindøgaard, der er Lyng Enebær og en lille Skov med mange forskellige Slags Træer, Tyttebær var der ogsaa men Du har vel for resten været der. –

Det var morsomt at se Bimse og Børnene i Foraaret, hvor er det nogle henrivende Børn I har, lille Alhed er da en ren Skønhed; det maa være et stort Savn for Jer at I ikke faar Fru P. og Kylie over hos Jer i Sommer; det er jo ogsaa længe siden Din Far har været paa Båxhult, Du kan tro at jeg

heller end gerne besøgte Jer og det dejlige Småland; hver Sommer, især i September længes jeg meget derover, tak fordi I vil se mig, lad os haabe at det ikke maa vare længe inden man kan rejse frit hvor man vil. – Uglen kom hertil for en Uge siden, hun, Lasse og Ursula har været i Christiansfeldt en Maanedstid for at male, der er en Hotelvært, hos hvem de nu for tredje Gang bor for Billeder, desværre laa Uglen i Sengen en Ugestid med stærk Bronchitis og Feber, nu har hun det godt igen og vi har faaet rigtig Sommer for første Gang i Aar, vi nyder det og gaar i Vandet Allesammen hver Dag. – Forhaabentlig har I ogsaa haft baade Regn og Varme saa Afgrøden staar godt, det er trist at se paa naar den ikke bliver god paa Grund af Vejrliget. –

Junge ringede i Gaar, de har ophøstet og de tærskede et Læs Bygrivning for at faa noget til Kreaturerne; de har faaet elektrisk Indhegning derhenne, saa de kan slippe Køerne ud om Morgenen og kalde dem hjem igen om Aftenen naar de skal malke, det sparer jo meget Arbejde, i det hele taget synes jeg de har forbedret det meget derhenne, baade hvad Markerne og Jordene angaar, de har et dejligt lille Føl, der var et til, men det blev født for tidligt og levede kun nogle Uger, til næste Aar haaber de at faa 2 og Tinge et Føl. – Her har de det godt Alle, Din Far arbejder hver Dag, han har flere Bestillinger; Jeppe er begyndt at gaa i Skole, nu efter Sommerferien og han er meget glad for det. - \* [Det følgende skrevet s. 1, øverst på siden og på tværs:] Lasse og Ursula har det godt, vi hilste paa dem i Odense den Dag Uglen kom de havde 1 Times Ophold hun er en vældig sød Pige, Uglen er saa glad ved hende, de bor yndigt ved Birkerød Sø; Lasse sælger godt, han er med i en Malersammenslutning som hedder Badeblomsten, de havde Udstilling i den "Frie" sidst i Mai, han havde 10 Billeder og solgte de 9, den Dag han havde Bryllup (Pinsedag) blev der ringet at han havde solgt 2 Billeder, saa de var glade kan Du forstaa; naar Du en Gang kommer hertil Landet, haaber jeg Du besøger baade os og dem, Søren Christensen som var med at ovre hos Jer har bygget et Hus ligeved Siden af Lassés, han er gift med Gull[ulæseligt] Mai N[ulæseligt]. – Nu ved jeg ikke mere at fortælle og slutter med mange kærlige Hilsner til Bimse Børnene og Dig selv fra din Ia. – Tak fordi Du skrev. -

Kerteminde d. 28 - 8 - 42.  
\*  
Tante og Onkel har vel  
gødt og lidt fra dem  
i Haven den dag tydelig som  
de havde i gamle dage.  
Hun er en ret ung, sød  
Mogen er saa glad ved  
de har gaaet til det  
for: da de søgtes, han er  
med i en Høst, men  
Lektur, som hedder "Rydning"  
de har "Rydning" i sin  
tidet: "Hans Høst"  
10. 11. 12. og søgt de 9, den  
som havde "Høst" (Rydning)  
Her der søgtes at man havde  
søgt 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.  
Gode som sin fader, naar  
I en som som mig, naar  
Kandis, Høst, og sin fader  
brød sig og dem, naar  
som var med at mig, naar  
han bygget et Høst, naar  
og fader, han er gift med  
Høst. - Han var sig selv  
mere at fader og Høst, naar  
Barnet og sig selv, naar  
Tante og Onkel, naar  
Tante og Onkel, naar

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

afviste over: Tærketredet, som Puff og Saa-  
harde fyndet videnskudelig, der var Puff og  
Puffen sundt, undtagen hvor de andre Billeder  
Kongens, Roset var ogsaa meget smukt med  
Blammer og Masser af Fugl, det havde Els  
og Ugleen Maalt for, Maden var dejlig og det  
var et meget vellykket Læse, till havde skrevet  
en Sang og der blev holdt adskillige Tale, blandt  
andet af Tunge, hvad jeg var meget glad over.  
det eneste kælding var at Kløbe vidt 12 Tidenfang  
fra at, Klemning, Boer og disse Komers skulde  
tinge tydem Ditt og Kirken gik hilsidst skide  
keligt op og staldt sig selv de skulde cyde  
hjem, men saa tog Puff og Saaer fat og fik  
deru rovbalt til at klø, der var nemlig  
ingen Grund til at tage af Hø, da de havde  
afsat disse Pølle hos Bedstemandens, og  
vid manke ikke en Gang, at Ditt og Kirken  
2. 7. 18. April fik hver en Lilt, Ditt en Tige  
og Kirken en Dreng, var det ikke et pudsigt  
tilfælde, saa men lidt endte altsaa: Fugl  
og god Farsvæler. -

Med Henne til Billedet, som en den Hest  
og Saaer indt: Baggrunden, Eleea Forældt,  
saa jeg kan godt forstaa at Du ikke havde  
Erhardt saadan, han og hans Hest var ikke med  
heller ikke Mid og Myg, Lea fæst af var  
det Din Tare Mening at alle Fæst og Hæmme  
med Mand og Hest skulde med, men det  
habte jeg mig imod, og var i saa Fald, kong  
dobbelt saa mange og det synes jeg var all  
for galt i disse Tider, Mani Mieser var det  
med, fordi han var her i Byen og da  
Hæmme var på Bredt Hest kunde kom han  
naturligere ogsaa med; den Saaer der Saa  
gæret ved Tiden af Tunge er Eleea Mærker,  
brøde hun og Tunge er dærligt fra Billedet,  
Mærker er hest, men jeg synes nu at Saaer  
Puff, Du og Tunge er hestene, men det er natu-  
rligvis en hesteng. -  
Paa hestengene var jeg i godt i Mieser og  
brøde det dærligt skent Puffet ikke var særlig  
godt, Jungs har det jo ikke særlig godt,  
hendes Hest var bliver Afslutningsfølelsen

*Mogens skrev den anden halvdel af Brevet til Puff og Saaer den 12. April 1848 og den anden halvdel den 13. April.*

og Legeen havde sagt at nu kunde det ikke  
blive værs, da al Brusk var forbrant, det synt  
de hende at bryde men hun kan kun gaa med  
2 Støtke og ikke ret langt ad Gangen, men  
dog ud i Haven og undervejen lidt ud i Mar-  
Merne; deres Korn er bedre i Aar end det har  
været de sidste Aar og nu har de faaet en  
fuld Sed Regn, det hjælper godt paa Græs-  
og Raen, lige uden for Haven var der en liden  
14. Land med Bøer til Hønsesvespalubben  
og de gav et veldigt Nibylke, da de var paa  
Bedst, saaledes de Estakvælefer: Skyldet;  
det var morsomt at se saa glad Viny var  
for sin ny Ejendoms, det er ogsaa et dyligt  
Hus man har faaet, man spiser Middag paa  
Kindgaard men Klaus eller sig selv. —  
O: var en dyelig Tur paa Eneboerodden for-  
leden Dag, Laa, Truf, Edel og de 2 store cyklede,  
Thora og jeg dels spadserede og dels med Rubbi  
vi blev sat over fra Gabet, midt en Motoyold,  
hvor er det vidunderligt paa den Oldde vi  
spadserede rundt i flere Timer og fik et dyligt  
Bad i Hattegat inden vi tog hjem, +

Stilla Hymn... man iu... den...

Mglen og jeg har en Gang været der med  
Tingge sejlene fra Lindtgaard, der er hængt  
Embar og en lille Skar med mange forskellige  
Kjællige Stags Træs, Trykbar var der ogsaa  
men Du har vel for Resten været der. -

Det var interessant at se Binnens og Boprens  
i Farsant, hvor er det nogle kunnende  
Bøder i har, lille Alhed er da en ren Skat.  
Det maa være et stort Tarn for Yes at I  
ikke faar Fru P. og Hylle over hos Yes i Som-  
mer, det er jo ogsaa længe siden Din Far har  
været fra Bäckhult; Du kan høre at jeg  
heller end gerne bestog Yes og alle deilige  
Landskaber; hvor Sommer, især i September  
langer jeg meget derover, bare fordi I vil se  
mig, lad os håbe at det ikke maa vare  
længe inden man kan rejse frit hvor man  
vil. - Mglen kom her til for en Måned siden,  
men, Kasse og Ureula har været i Christiania-  
feldt en Maanedstid for at male, der er  
en Hotelvært, hos hvem de nu for tredje  
Gang for for Billeder, derover kan Mglen



;- Sengen en Aftentid med stærk Bronchitis  
og Feber, men man blev det godt igen og vi blev  
fået rigtig Sommer for første Gang, og vi  
nyder det og gaar i Vandet alle sammen hver  
Dag. - Forhaabentlig har I ogsaa haft baade  
Regn og Varme saa Aftensiden bliver godt,  
det er vist at se paa vider det ikke bliver  
godt paa Grund af Vexlinget. -

Yunge ringede i Gaar, de blev oplyst og  
de beredte et Læs Byggrinding for at faa  
noget til Kreaturene; de blev faaet elektrisk  
Indbegning derhjemme, saa de kan slippe  
Hjerne ud om Mængden og kalde dem  
hjem igen om Aftenen naar de skal melke  
det sparer jo meget Arbejde, - det helt  
taget synes jeg de blev forbedret det meget  
derhjemme, baade hvad Maskiner og Jordbrug  
angaar, de blev et dygtigt lille Føl, der var  
et til, men det blev lidt for lidligt og blev  
men nogle Mær, til mæde den maatte de at  
faa 2 og Tinget et Føl. - Her blev de det godt  
alle, Din Far arbejder hver Dag, man blev flere  
Bestillinger; Jeppe er begyndt at gaa i  
Skole, om efter Sommerferien og man er meget  
glad for det. \*